

Document Citation

Title	Atame!	
Author(s)	Pedro Almodóvar	
Source	Deseo S.A.	
Date		
Туре	press kit	
Language	English Spanish	
Pagination		
No. of Pages	47	
Subjects	Almodóvar, Pedro (1951), Calzada de Calatrava, Ciudad Real, Spain	
Film Subjects	Átame! (Tie me up! Tie me down!), Almodóvar, Pedro, 1990	

Tie me up Tieme down

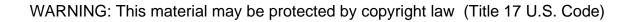
EL DESEO S.A. RESENTA UN FILM DE ALMODOVAR











.



*

.

ţ

TIE ME UP / TIE ME DOWN

.

PRESS BOOK-ENGLISH

•

.

Pedro Almodovar BIOGRAPHY

PEDRO ALMODOVAR was born in La Mancha along with the decade of the fifties. It was the era of the cold war, the mambo, the Big Bands, Balenciaga, the Korean War, the Hungary uprising, the death of Stalin, etc. But none of these events had the least effect in Calzada de Calatrava, the village where he was born. Almodovar took a good look at his surroundings and didn't like what he saw. He felt like an astronaut at King Arthur's Court. He had absolutely no inclination towards rural life, but he had to wait sixteen years before he could make a change of scenery and finally settle in Madrid.

In order to survive he took an office job at the Compañia Telefonica Nacional de España (National Telephone Company), after having passed the required examinations. He held on to the job for ten years, but even today, the Telephone Company claims Pedro as one of its employees.

But Pedro did a lot more than survive during those ten years at the telephone company. He alternated his office duties with a multitude of other activities:

In the late sixties he wrote comic strips, and was a contributing writer to various underground magazines such as "Star", "Vibora", "Vibraciones", etc. with stories and articles with personal views.

In the seventies he formed part of a prestigious independent theater group, "Los Goliardos". He then began his career in film tackling many genres in Super-8 mm. This was to be the only schooling in film he would ever have. He continued writing stories that were occasionally published in collections ("El Sueño De La Razon"). Then came 1980, the year he made his debut on the silver screen with a commercial film.

Since then he has hardly had enough time to catch his breath. He has eight films to his credit, has cut several records, performed in live concerts together with his rock group "Almodovar & Mcnamara", written a short novel ("Fuego En Las Entrañas"), a porno photo novel (Todo Tuya), made multiple contributions to newspapers and magazines (El Pais, Diario 16, La Luna, etc.) He created a new female character for the magazine "La Luna" named Patty Diphusa. Her memoirs were published periodically, and she has been likened by her many fans to Anita Loos' Lorelei.

PEDRO ALMODOVAR Biography

He began to make a name for himself outside of Spain after his third film; first in the United States then Europe. His most enthusiastic critics have compared him to both Buñuel and Billy Wilder.

2

Success follows him around, first with "What Have I Done To Deserve This", then "Matador" and "Law Of Desire". This latter one consecrates him worldwide, particularly in the circles of specialized films. Cities like Toronto, Stockholm, New Castle, Nancy, New York's MOMA, Hamburg, Annecy, Buenos Aires and Los Angeles, all organize retrospectives throughout 1987. But the real bomb falls with the release of "Women On The Verge Of A Nervous Breakdown". The film garners over 50 international prizes, including such significant awards as New York Film Critics Prize, The National Film Award, The European Prize for the Best Young Film, and an Academy Award nomination for Best Foreign Language Film, etc.

"Women..." reaches the four corners of the world, and achieves boxoffice records not just in Spain but also in the United States where it becomes one of the top-grossing independent films of the year.

Throughout 1988 he travels incessantly, living the advantages and disadvantages of success. Then to shut out the noise he hides out in Madrid, but "Women" continues to talk, even as he shoots his latest "Tie Me Up / Tie Me Down"

PEDRO ALMODOVAR

.

•

Ł

• • 3

FILM CREDITS

1974 - 1979	Diverse films of varying lengths in Super 8mm, and some in 16mm (Salome)		
1980	Pepi, Lucy, Bom y Otras Chicas Del Monton (Pepi, Lucy, Bom And Other Girls From The Bunch)		
1982	Laberinto de Pasiones (Labyrinth of Passions)		
1983	Entre Tinieblas (Dark Habits)		
1984/85	Que He Hecho Yo Para Merecer Esto? (What Have I Done To Deserve This)		
1985	Trailer para Amantes De Lo Prohibido (Trailer for Lovers of The Forbidden) TV short		

1985/86Matador1986La Ley Del Deseo
(Law Of Desire)1987Mujeres Al Borde De Un Ataque De Nervios
(Women On The Verge Of A Nervous Breakdown)1989Atame
Tie Me Up / Tie Me Down

THE BIRTH OF "ATAME" (TIE ME UP / TIE ME DOWN)

The first phrases of "Atame" (Tie Me Up/Tie Me Down) were written while I was shooting my previous film "Women On The Verge Of A Nervous Breakdown". The penthouse set that we built for the central character, Pepa, had cost us a small fortune. I wanted to get the most out of it by using it for something else. A dubbing artist (the role played by Carmen Maura in Women...) might be able to afford such an expensive home, but for our small production company, El Deseo S.A. (The Desire Inc.) that penthouse was too lavish an expense. At the time our only real assetts were ideas and enthusiasm.

4

I told my Producer-brother, Agustin:

- I'd like to make a movie á la Corman, that could occur entirely in Pepa's penthouse set. Maybe then we can justify the huge expense.

- Let's go for it, he said!

My brother (and I) have always been fans of what we call in Spain "sub-products". Agustin would kill to make a women-in-prison film, pack it to the gills with girls from all races, each more deviant than the next. We'd follow the line of Jonathan Demme's "Caged Heat", or the line of films made by Linda Blair after she developed physically. Lots of skin, a large helping of comedy and very little money, of course. (I can't figure out why money and humor

money, of course. (I can't figure out why money and humor don't get along).

As far as I'm concerned, financial difficulties have always stimulated my creativity. For this reason the idea of making two films for the price of one really appealed to me, but there were other reasons too. I love to shoot inside a studio because I like it when the sets lie (In the case of a comedy like "Women..." this convention is a part of the rules of the genre). I am delighted when sets represent themselves, when the false represents falsity, when a studio represents a studio in which walls are held up with braces. These are the theatrical elements that every movie is born with, and which I like to reveal. The physiology of the film language. The authenticity of artifice. There is nothing more authentic than naked artifice.

For all these reasons, and because of my need to be unfaithful to "Women...", I worked one weekend to develop a plot for another movie which would take place on the studio set which then belonged to "Women...". The same actors would interpret new roles, and it didn't matter if the audience saw the lighting instruments, the plastic plants on Pepa's terrace, the back of window frames, the maze of woodwork, in general the indescribable circus that occurs when a fake city is shaped within the four walls of a studio. I would also use the hallways and the bathrooms of the studio.

A draft of what I wrote went something like this:

"One weekend three psychopaths escape from a maximum security jail, and temporarily take refuge in a film studio where a Z-series horror film is being shot. The film is a copy of a copy, the ultimate rip off. Hiding behind backdrops, the three fugitives overhear that the shooting is about to end, and they decide to stay in the empty studio for the weekend. It'll be the last place where the police will look for them. Besides, they like the set. Even though it is false it feels more like a home than the jail they just escaped from.

The director of the horror film calls the final shot, and the film crew disperses amidst laughter and cheers.

The psychopaths enjoy the emptiness of their refuge for a few hours before the crew starts arriving again. The psychopaths don't know that a party to celebrate the production was to take place right on the set. The psychopaths barely have time to hide in the women's bathroom. With no other alternative, the three wait there for the party to end and for everyone to go home. Strange as it seems, they never consider the idea of leaving themselves.

If the psychopaths don't want to leave, neither do the party-goers. Alcohol, drugs... the party is warming up. Next, a group of girls discover the psychopaths hidden in the bathroom. The girls mistake them for party guests, and not knowing what to do, the men decide to rape the girls.

As time passes, the party starts to close in on the psychopaths. Feeling cornered, they violently take over the party, and then demand a large ransom from the families of the partiers and from the Ministry of Culture. Much to their surprise, nobody answers their demands; in Spain nobody is very concerned with the fate of a film crew, etc., etc.

One of the psychopaths, the most handsome, falls for the attractive protagonist, and she responds to him. This sudden passion helps speed the story towards a rhythmic and unexpected conclusion.

This was my first plot line. It couldn't have been more classical, and it adapted itself perfectly to the single-set requirement. To help steer away from boredom or claustrophobia, and to make sure the spectator would not miss colorful sunsets or pastoral settings, I would be sure to dress the story with morbidness and intrigue. This was becoming an amusing experiment, with blatant references to William Wyler's "Desperate Hours" and Buñuels "The Exterminating Angel".

However, I didn't have the opportunity to test my improvisational skills as the production of "Women..." became more and more complicated. For me, just finishing that film in one piece was a miracle.

6

Though I craved doing some mischief on Pepa's set, it didn't seem to be in the cards. After opening "Women..." and bending over backwards to promote it, I happened by chance on those crazed pages of script. But by then Pepa's set had been struck, and that particular story no longer had its reason for being. Still, something about it excited me. I sat at the typewriter and out came "Atame".

WARNING: This material may be protected by copyright law (Title 17 U.S. Code)

•

Synopsis:

RICKY (ANTONIO BANDERAS) has just made MARINA (VICTORIA ABRIL) a prisioner in her own home. He says to her: "I've kidnaped you so you'll have the chance to get to know me. This is the only way for you to fall in love with me the way I've fallen in love with you."

7

Despite the girl's stupor, Ricky continues his declaration of love: "I'm twenty-three, I have 50,000 Pesetas (\$400) and I'm alone in the world. I'd like to be a good husband and a good father to your children."

Ricky was orphaned when he was three. he has spent his whole life in social institutions. At 23 he's allowed to leave the psychiatric ward which has been his home. All he has is himself and a triple project: to get a wife, form a family, and find a job. The basics. Still, despite his immaturity, Ricky knows that having the basics is a luxury which he'll have to conquer by force.

To begin imitating what he thinks of as a normal life, he starts at the beginning, with a woman. He already knows one, a girl he met during one of his escapades from the ward, who made love to him for money. Though she doesn't remember him, he's done nothing but think of her since. Marina has worked as an actress in porno and horror films. Ricky goes to the studio where she is finishing her latest film. He gently approaches her, but she has no time for him. Ricky then finds her address and kidnaps her in her own home.

From that moment on the two begin sharing an eventful courtship, a great adventure of mutual discovery rich in the everyday problems of two lives which become one. They join in a union not legitimized by the church or state.

Unlike Ricky, Marina is not alone. Her sister LOLA (LOLES LEON) waits for her at a wrap party together with the film's director MAXIMO (PACO RABAL) who at seventy and confined to a wheelchair, is in love with Marina.

Lola and Maximo search for Marina during the next three days of the courtship-kidnaping. In the end Lola finds her sister, but it is already too late. Ricky has not only taken Marina's off the street, he has also stolen her heart. And as the boleros say all too often, it is very difficult to live without love once it has stared at you in the face.

INTERVIEW GIVEN TO THE SPANISH "DIARIO 16" BEFORE THE BEGINNING OF PRODUCTION ON "ATAME"

Q- How do you feel?

A- Euphoric with the idea of shooting a film again, and catatonic in the face of the uncertainty of what will

8

result.

- Q- Hasn't the success of "Women.." given you more confidence in yourself?
- A- No. I feel the same as I did when I was making "Pepi...", with the same excitement and the same fear. If anything I am more conscious of the risks. I doubt the existence of a director in the world who faces a film shoot with the certainty that it will become a masterpiece, the adventure consists of attempting just that, and in living every moment of this attempt.
- Q- From the moment you finished "Women..." up until now many things have happened, it's difficult to think that you haven't been changed by it all.
- A- Perhaps I have changed in ways I don't realize. In terms of the essentials, I feel the same as I did when I was starting out. Very happy to be making a movie.

Success is such a vampire, that at times I felt that I would never sit behind a camera, that I would be condemned to traveling for the rest of my life.

- Q- Stewardesses also travel a lot, but they don't often rub shoulders with Jane Fonda, Billy Wilder or Madonna.
- A- Perhaps that is because they don't set out to do so, in Hollywood people are very accessible.
- Q- I don't doubt that, but you do realize that your travel differs from that of the personnel of Iberia Airlines.
- A- Of course. And I suppose that in a few years when I think back on all of it, I will find it to have been fascinating, but there does come a time when you want to listen instead of talk, look instead of being watched, stay at home with the TV or gossiping with friends, all this instead of packing a bag.
- Q- Well, for those of us condemned to staying here with the TV and gossiping with friends, it was very exciting to watch you being laureled with prizes and ovations all over the world.

A- I'm excited when I see the triumphs of a Spanish athlete. Like other Spaniards, I also cried when young Arantxa Sanchez won the Roland Garros. But unfortunately filmmaking isn't like sports, the effort isn't played out before an audience. When it comes time to compete, there's nothing you can do, you are paralyzed, it doesn't depend on you, it's not within

your realm to provoke a miracle, and that makes the experience of receiving a prize for achievement in film, something of a letdown. The feeling of hearing your name called out as a nomination moments before hearing the winner's name is something violent, akin to a russian roulette.

- Q- Isn't it quite a burden to attend those events as a shoe-in?
- A- I liked it better when I went as an underground filmmaker, when my work was shown in categories parallel to the main one. I didn't compete then, and so the last word was left to the audience. Unfortunately I am no longer part of the underground.
- Q- On what do you base your continuing success?
- A- I don't know, perhaps I'm the one who least knows.
- Q- But the audience feels more and more identified with the films each time out, that you must have noticed.
- A- I suppose that I have been growing with this country, evolving with the times. In the 70's I weighed 70 kilos, in the 80's I weighed 80, and now I'm on the verge of the 90's...
- Q- To which of your facets does "Atame" belong?
- A- It will be a hard, romantic film, more along the lines of "What Have I Done..." and "Law Of Desire" than "Women...", but of course with lots of humor. As always it will be an urban story, with characters who are on the fringes of society, who live life intensely, who fight for their survival and who take refuge in love as a means of therapy.
- Q- As is normal with you, your inspiration comes off the street...
- A- Yes, I realize that in our country there is a preoccupation with the lives and loves of the jet set, but personally I am more interested in characters who are less blessed, socially.

- Q- Yes, but physically neither Antonio Banderas nor Victoria Abril have anything to complain about.
- A- If there isn't a dramatic reason for the characters to be otherwise, they should be attractive, it's easier for the spectator to identify with them and empathize with their problems, and even to become physically excited by them. You know by now that the messages in my films are always aimed at the heart and the genitals.

10

- Q- The cast is composed of the usual people, with a notable absence, and a notable new presence as well.
- A- Yes, the news this time is the presence of Victoria Abril. I've been wanting to work with her for a long time, I hope she'll be a knockout, she has everything on her side, but I also realize the character is very complex. She'll have to work very hard. Hers is a very naked character with no holds barred, but Victoria is a born fighter.
- Q- Antonio Banderas is also in the cast...
- A- This is the first role that I have written specifically for him. It'll be a sort of overdose. After "Atame" I will have to do without Antonio for a

while, he'll need the time to replenish because I have the feeling that I'm going to leave him exhausted. For me, casting continues to be the most important element in my films, and this time out I think I have the ideal cast. I know I have said this before without meaning it, but this time it's true. Besides Antonio and Victoria I will work with Loles Leon, she is the typical supporting actress who upstages others in all her scenes. I hope "Atame" will be for Lola what "Women..." was for Maria Barranco. Loles belongs to that wonderful tradition of atypical character actresses like Maria Luisa Ponte and Laly Soldevilla. I hope directors will discover her once and for all after this film.

Q- And what about Paco Rabal?

A- Paco Rabal is a genius, one of the very few that

Spanish cinema can claim.

Q- Tell me something about the film, even if its a lie.

A- That was before, now I only know how to tell the truth. The story is about a boy who has been neglected by life, nothing has been given him, not even a little common sense. The film tells of his apprenticeship towards becoming a normal person.

11

1

s ≟

:

- Q- Is it a call to normality?
- A- Not exactly, but for someone who has nothing, having a home, a wife, a job and a family is much more than dream come true. But above all this is a love story, violent and forceful as it might seem at first.
- Q- Do you think that love must be forced?
- A- Yes, sometimes, but I cannot assure you that it will always work.
- Q- The cast is also made up of Julieta Serrano, Maria Barranco, Lola Cardona and Rosy de Palma. Fortunately you are still loyal after your success.
- A- I am very loyal, now all that remains is to see if the public will remain loyal to me.

EL DESEO S.A. PRESENTA

٠

12

Un film de ALMODOVAR

ATAME

VICTORIA ABRIL

ANTONIO BANDERAS

LOLES LEON

JULIETA SERRANO - MARIA BARRANCO ROSSY DE PALMA

and

FRANCISCO RABAL as "Maximo Espejo"

Costumes JOSE M* COSSIO

Sound

GOLDSTEIN & STEINBERG, S.A.

Edited by JOSE SALCEDO

Director of Photography JOSE LUIS ALCAINE

> Music ENNIO MORRICONE

Production Manager ESTHER GARCIA

Executive Producer AGUSTIN ALMODOVAR

Written and Directed by PEDRO ALMODOVAR

13

CAST

Victoria Abril Antonio Banderas Loles Leon Francisco Rabal Julieta Serrano Maria Barranco Rossy De Palma

Marina Ricky Lola Maximo Espejo Alma Berta Bike Girl

ADDITIONAL CAST

Director Psychiatric Ward Journalist Set Decorator Midnight Phantom Drugstore Attendant Film Producer Old Man in Ward Editor Tango Dancer Tango Dancer Candy shop attendant Marina's Mother Lola's Daughter Lola's Brother Lola's Brother Black Man Nurse Drug Store Attendant Guard Old Gypsy Young Gypsy Extras Casting

Lola Cardona Montse G. Romeu Emiliano Redondo Oswaldo Delgado Concha Rabal Alberto Fernandez Jose Maria Tasso Angelina Llongueras Manuel Bandera Virginia Diez Juana Cordero Francisca Caballero Francisca Pajuela Victor Aparicio Carlos G^{*} Cambero Tamaki Almudena Gracia Agustin Almodovar Rodolfo Montero Miguel Garcia Pedro Losada Nueva Agencia S.L.

CREW

Set Decorator Make-up Hair Camera Operator Graphic Design 1st Assistant Director Director's Assistant 2nd Assistant Director Script Girl Production Assistant Assistant Production Manager Assistant Production Manager Production Assistant Production Cashier Production Secretary Production Assistant Production Assistant 1st Camera Assistant Clapper/Loader Video Assist Still Photography Still Photography Assistant Editor Assistant Editor Set Decorator Assistant Set Designer Draftsman Prop Master Prop Master Prop Runner Prop Runner Prop Runner Prop Runner Assistant props Painter Wardrobe Assistant Make-up Assistant Hair Assistant Hair Assistant Chief Electrician Best Boy Next Best Boy Electricians

Ferran Sanchez Juan Pedro Hernandez Jesus Moncusi Alfredo Mayo Studio Gatti Jose Luis Escolar Agustin Diaz Raul de la Morena Yuyi Beringola Juan Manuel Sanchez Alejandro Vazquez Maria J. Maza Tino Pont Lola Garcia Paloma Martinez Miquel de Casas Esther Rodriguez Miguel Angel Muñoz Francisco Alcaine Pablo Hernandez Mimmo Cattarinich Jorge Aaparicio Rosa MªOrtiz Manuel Laguna Carlos G* Cambero Pepon Sigler Arturo Gonzalez Enrique Vazquez Tadeo Villalba Francisco Calonge Luciano Romero Jose Luis Garcia Juan E. Sanchez Federico G* Cambero Salvador Comes M* Del Puy Uche Jorge Hernandez Patricia Rodriguez Alfonso Martinez Fulgencio Rodriguez Carlos Miguel Agustin Grande Alberto Arnal Enrique Bello Antonio Garcia Jose Ferrandiz Vladimiro Amor Alberto Arnal M.. Reyes Abades Jose L.M. Chinchilla Pilar Navarro Esther Flores Alejandro Cobo Andres Parra

14

Special Effects Armorer Stunt Double for Ms. Abril Stunt Double for Ms. de Palma Stunt Coordinator Stunt Coordinator

Set Construction

E.G. Decoracion Escenica

```
Foley Recordist
Dubbing technician
Additional Graphic Design
Assistants - Studio Gatti
Title Credits
Credit Layout
Cameras
Laboratories
Editing Suites
```

Luis Castro Alfonso Pino Juli Capella Quim Larrea Alicia Gonzalez Florencia Grassi OPE Optical Film Effects Story Film/ Pablo Nuñez Camararent (Panavision) Madrid Film S.A. Exa S.A.L. Tecnison S.A. Francisco Peramos Pinewood Studios Graham V. Hartstone Michael A. Carter Kevin Taylor Dacasound S.A. Atanor S.A. Cinetel Peris Hermanos Viuda de Ruiz Francisco Ardura Vazquez Hermanos Mateos, Luna, Mengibar Emilio Ardura Fausto Alonso Angel Megino Cinegrip Servicevision System S.A Legiscine Coprisa P.C.M.Gil y Carvajal S.A. Doberjusan Alguimodule Estudios Barajas S.A. Tres Cantos S.A. Eastmancolor (Kodak España S.A.) Dolby Stereo A-type Ray Gillon

Sound Re-recording - Spain Sound Engineer Sound re-recording - London Sound Engineer

Sound Transfers Video Transfers Lighting Equipment Wardrobe Wigs and Prosthesis Livestock Atrezzo Atrezzo Tapestries Greenery Transport & Mobile Units Cranes Scorpio Crane Legal Services Budget control Computer Equipment Insurance Services Security Services Production room rentals Studio services

Film stock

Sound Dolby Sound Consultant

```
Publishing and Musical recordings by
BMG Ariola S p.A. Ediciones Musicales BMG Ariola S.A.
```

```
CANCION DEL ALMA
by Rafael Hernandez
(c) PIC New York - Southern Music Española S.A. Barcelona
Version by Los Coyotes de Victor Abundancia
Interpreted by Loles Leon
```

RESISTIRE by Carlos Toro Montoro/Manuel de la Calva Diego

```
Courtesy DISCOS CBS S.A.
```

```
CELOS (JALOUSIE)
by Jacob Gade
Courtesy of CANCIONES DEL MUNDO S.A. Madrid
Original Edition: Charles Brull Ltd.
Courtesy of TELDEC Record Service GmbH, Hamburg
```

```
SATANASA
By F. de Miguel/P. Amodovar/B. Bonezzi
Courtesy VICTORIA EDICIONES MUSICALES S.A.
```

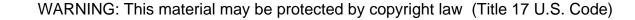
SPECIAL THANKS

```
Eduardo Arroyo
Dis Berlin (Ricky drawings)
Chus Bures (Phantom Mask design)
Pepe Rubio (Phantom costume)
```

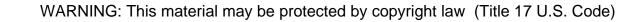
```
Enrique Miret Magdalena
Francisco Nieva
Enrique Posner
Christine Welker
Asociados de la imagen S.L.
Doctor Luis Martin
Alcampo S.A.
ARTMIS, S.A.
Bang & Olufsen España S.A.
Calvo y Munar
La Casa Del Libro Espasa Calpe S.A.
Marta Rozas - Casa y Jardin
Hotel Castellana Intercontinental
Decoracion Internacional S.A. - Juan Luis Libano
Domestica Sede
Esti-Arte
Eurostil
Revista Fotograma
Perfumeria Hegar
Leganes Motor
Rovi (RZR)
Bonduelle (Contrapunto)
Danone (RCP)
Tauro Samsonite
Vespa S.A.
Video Collection S.A.
```

Shot entirely in Madrid and Zarza de Granadilla (Caceres)





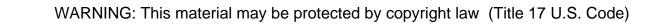








à



BIOFILMOGRAFIA

PEDRO ALMODOVAR nace en La Mancha con la década de los 50. Es el momento de la guerra fría, el mambo, las Big Bands, Balenciaga, la guerra de Corea, el levantamiento de Hungría, la muerte de Stalin, etc., pero ninguno de estos acontecimientos ejercieron la menor influencia en Calzada de Calatrava, la villa donde nació. Almodóvar mira a su alrededor y no le gusta lo que ve. Se siente como un astronauta en la Corte del Rey Arturo. No posee la menor vocación rural y tiene que esperar diecisiete años hasta poder cambiar de escenario e instalarse en

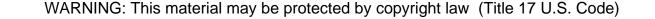
Madrid.

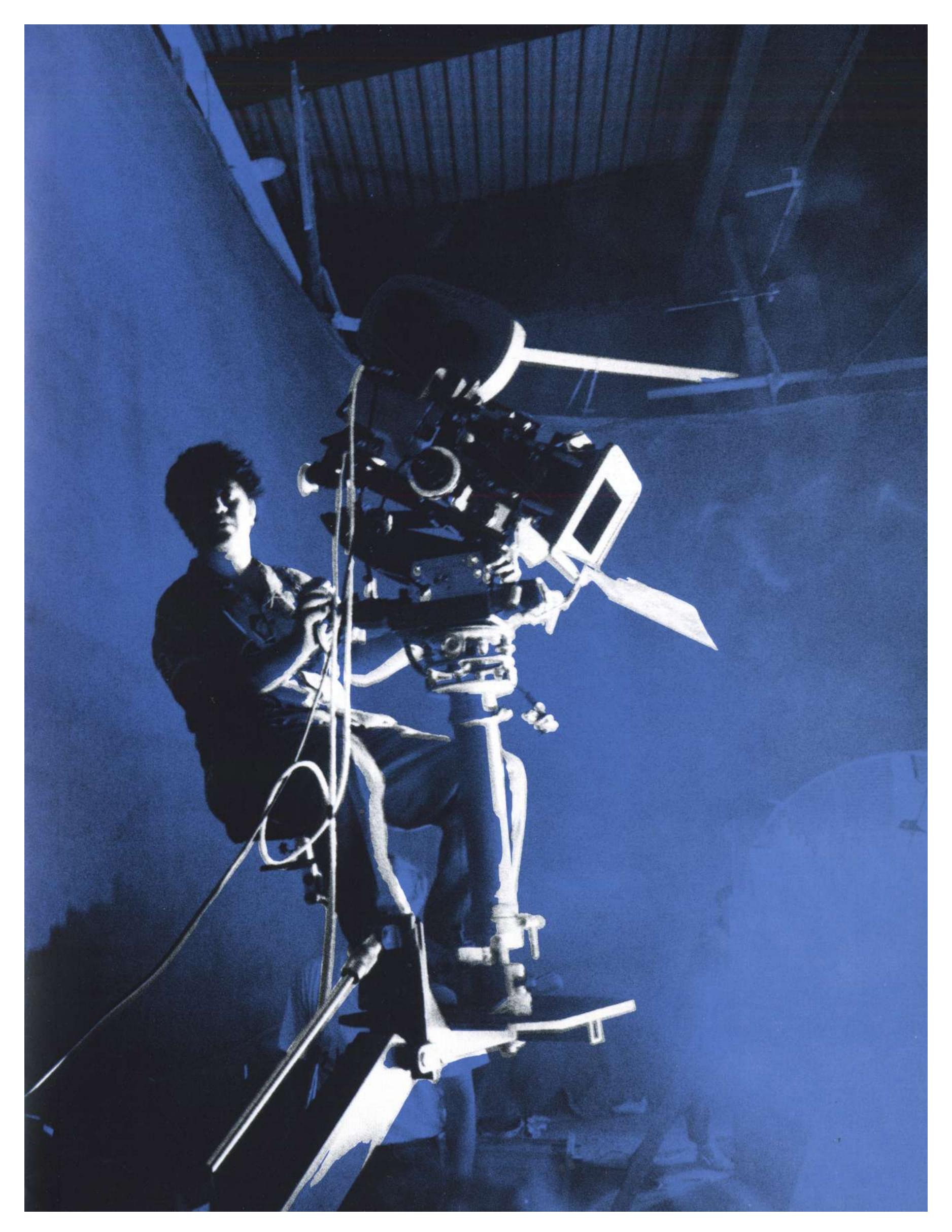
Para sobrevivir ingresa en la Compañía Teléfonica Nacional de España, como administrativo, después de superar unas oposiciones. Y no lo deja hasta diez años después.

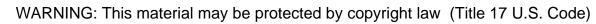
Durante esos diez años no se conforma sólo con sobrevivir, alternando su trabajo de administrativo aborda muchas otras actividades:

A finales de los sesenta escribe guiones de comix, colabora en revistas undergrounds como Star, Víbora, Vibraciones, etc. con relatos y puntos de vista sobre la realidad.

En los setenta forma parte del prestigioso grupo de teatro independiente Los Goliardos. Se inicia en el cine con una cámara de súper 8 mm. atacando todos los géneros. Esta supone su única escuela como cineasta. Sigue escribiendo relatos que a





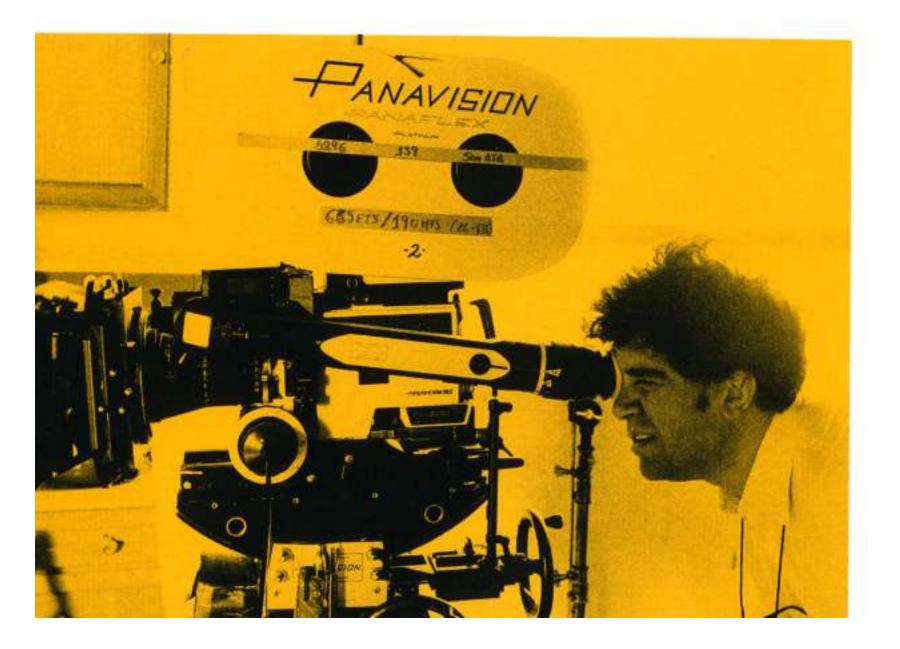


veces se publican en volúmenes colectivos (El sueño de la razón), hasta que en 1980 debuta en las pantallas grandes de los cines comerciales.

Desde entonces no se ha tomado un respiro. Ocho películas, discos, actuaciones en directo con su grupo de pop-rock "Almodóvar y Mcnamara", una novela corta (Fuego en las entrañas), alguna fotonovela porno (Toda Tuya), múltiples colaboraciones en periódicos y revistas (El País, Diario 16, La Luna, etc.). Para esta última crea un personaje femenino Patty Diphusa, cuyas memorias se publican periódicamente y que han sido comparadas por sus fanáticos con las de Lorelei de Anita Loos. A partir de su tercera película empieza a ser conocido fuera de España, primero en USA y después en Europa. Los críticos más generosos le compa-

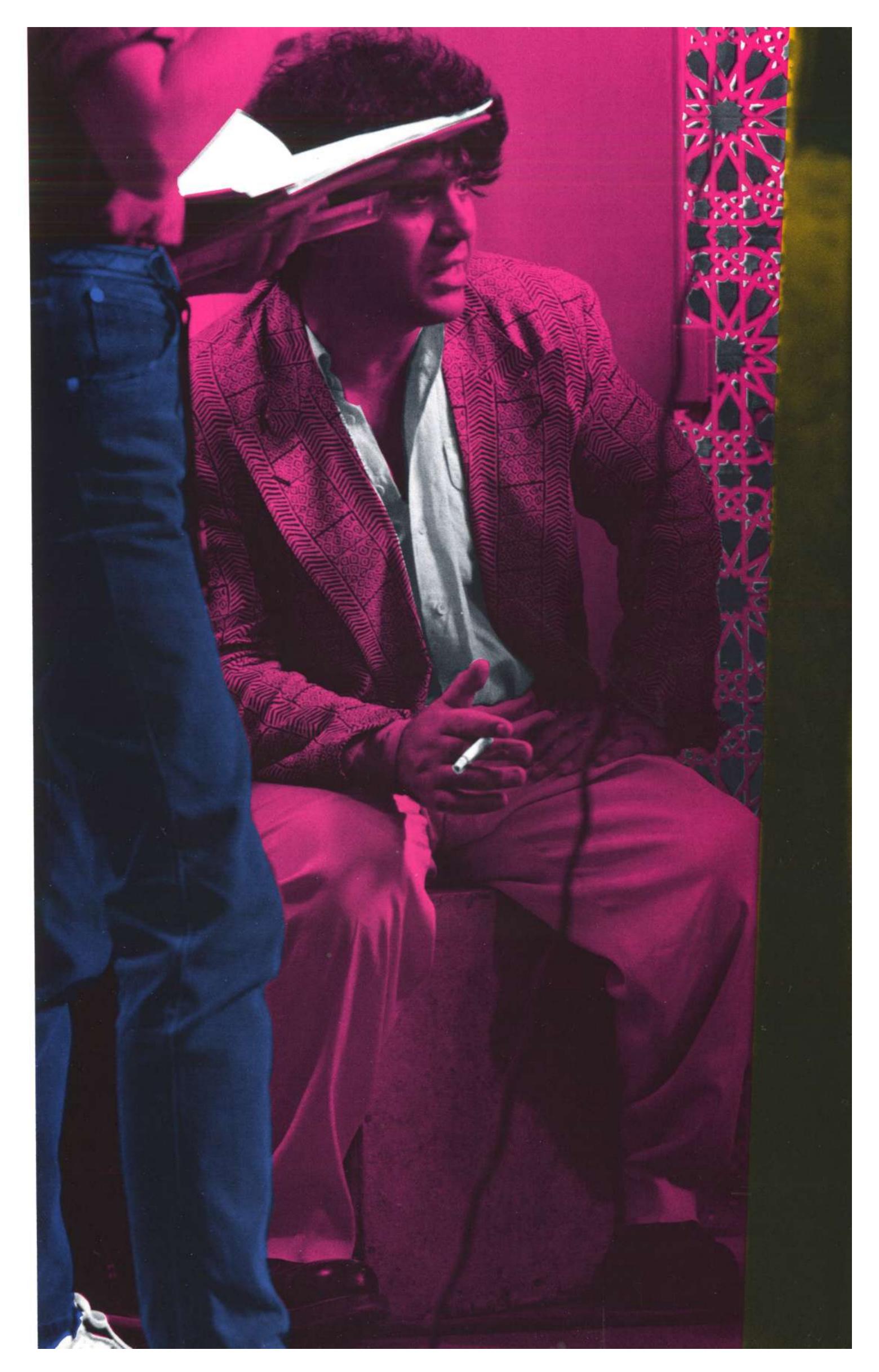
ran con Buñuel y Billy Wilder.

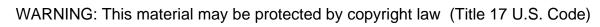
Con"¿Qué he hecho yo para merecer esto?", "Matador" y "La Ley del Deseo", especialmente esta última, consigue consagrarse mundialmente en círculos especializados. Toronto, Estocolmo, New Castle, Nancy, El Moma de N.Y., Hamburgo, ANNECY, Buenos Aires y Los Angeles, etc. organi-



1





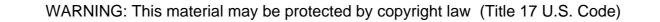


zan a lo largo del 87 retrospectivas de toda su obra, pero la bomba le llega con "Mujeres al borde de un ataque de nervios", un total de 50 premios, nacionales e internacionales, entre los que destacan el New York Film Critics, National Film Award, David di Donatello, Goya, El Premio Europeo a la Mejor Película Joven, etc.

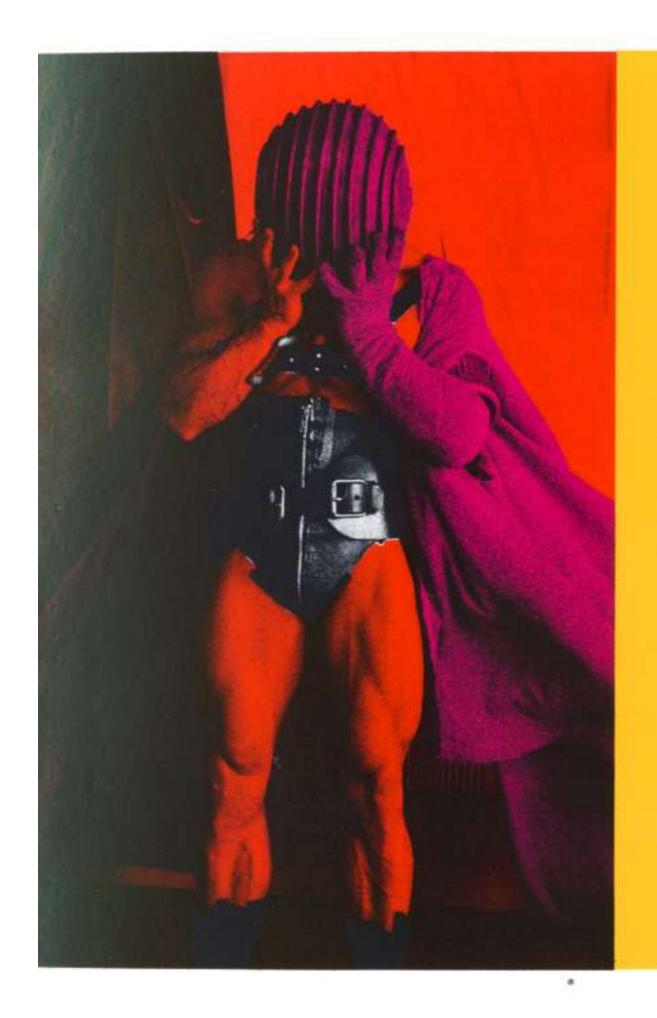
"Mujeres..." llega hasta el rincón más apartado



del mundo y alcanza algunos récords de taquilla tanto en España como fuera de sus fronteras. A lo largo del 88 viaja incesantemente, saboreando las ventajas y desventajas del éxito. Para huir de todo ello, se refugia de nuevo en Madrid y mientras todavía continúa el alboroto de sus "Mujeres" nominadas al oscar, rueda una nueva película: ¡Atame!

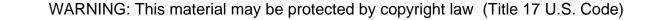


FLNOGRAFIA



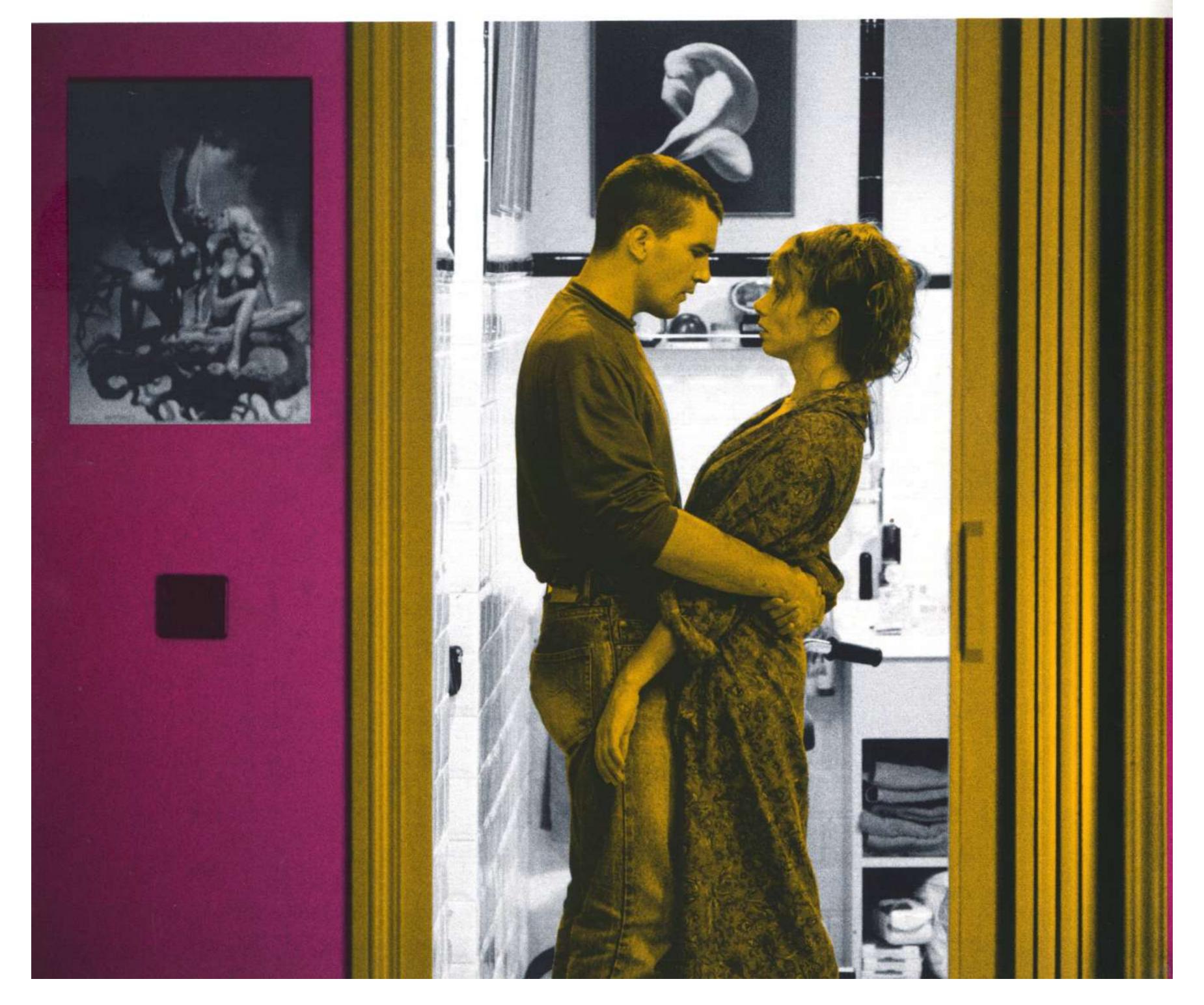
1974/1979 - Diversos films de distinta duración en súper 8mm., incluyendo algunos en 16 mm. (Salomé).
1980 - Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón. LM.
1982 - Laberinto de Pasiones. LM.
1983 - Entre Tinieblas. LM.
1984-85 - ¿Qué he hecho yo para merecer esto?. L.M.

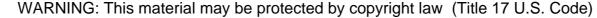
1985 - Trailer para amantes de lo prohibido. (mediometraje en vídeo, para TVE).
1985-86 - Matador. LM.
1986 - La Ley del Deseo. LM.
1987 - Mujeres al borde de un ataque de nervios. LM.
1989 - Atame! LM.

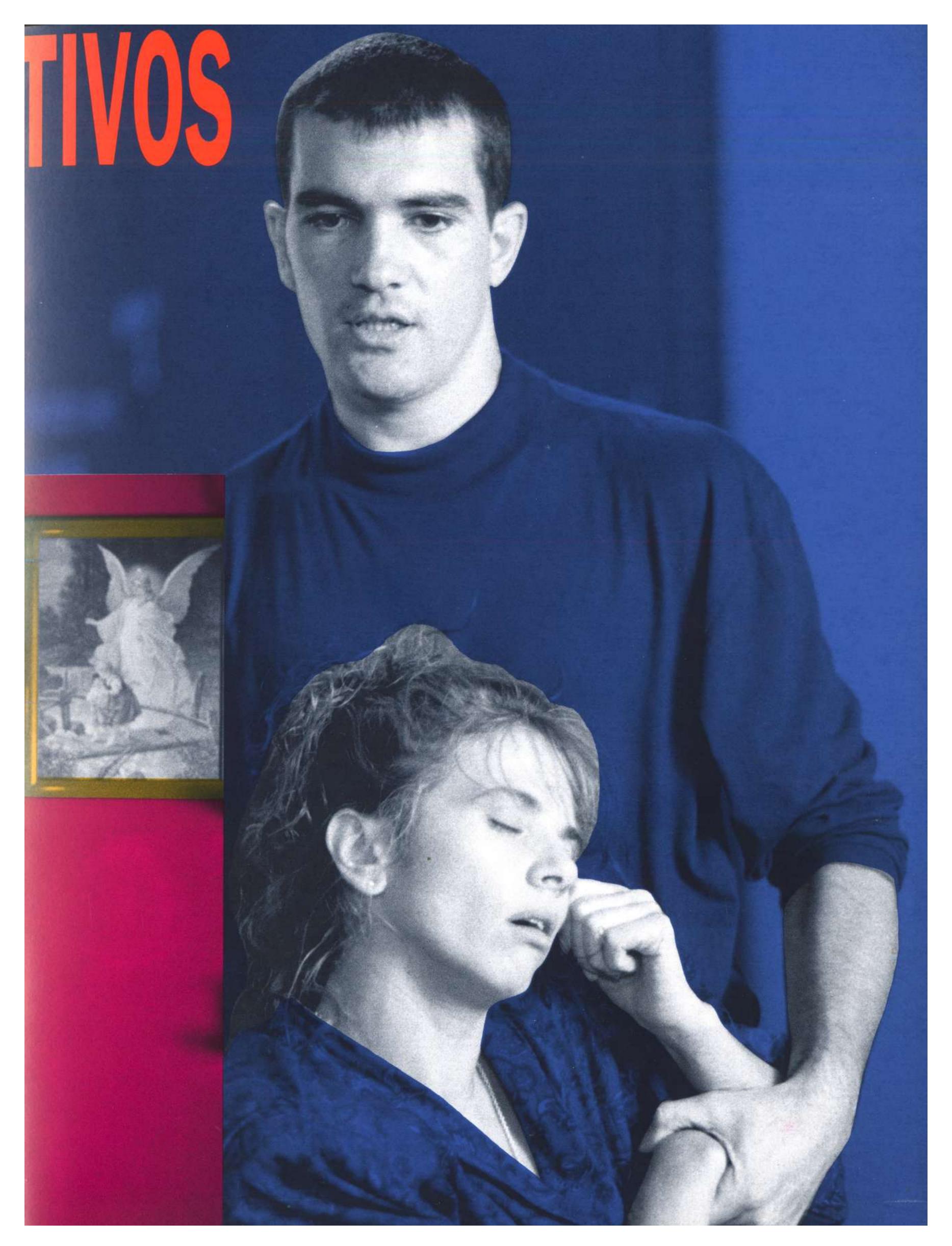


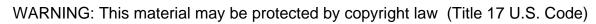
HISTORIA DE DOS FUG

MARINA- ¿Tú nunca te has fugado de casa? RICKI- No, porque nunca he tenido una casa.

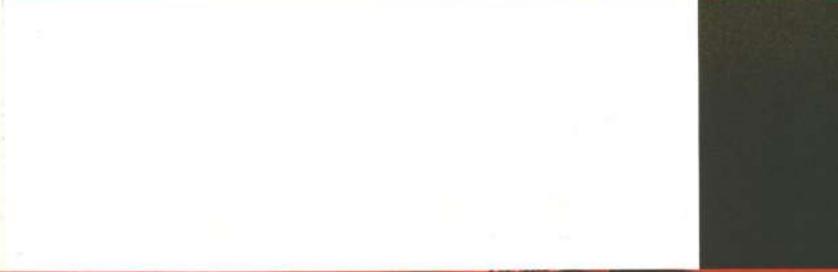










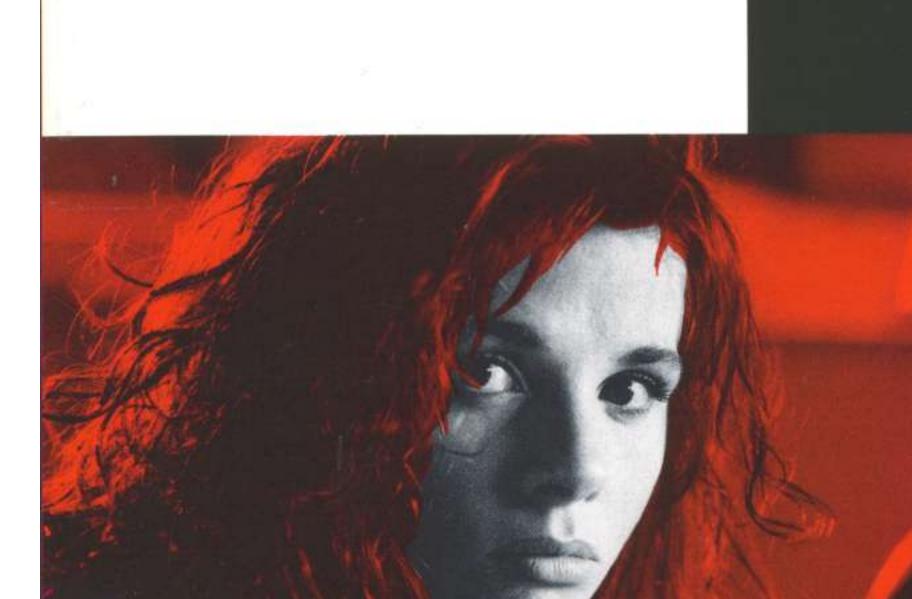


RICKI (Antonio Banderas) acaba de raptar a MARINA (Victoria Abril) y le dice: "Te he raptado para darte la oportunidad de que me conozcas a fondo porque estoy seguro de que te enamorarás de mí como yo lo estoy de ti".

Ante el estupor de la muchacha, Ricki comple-

ta su declaración de principios:



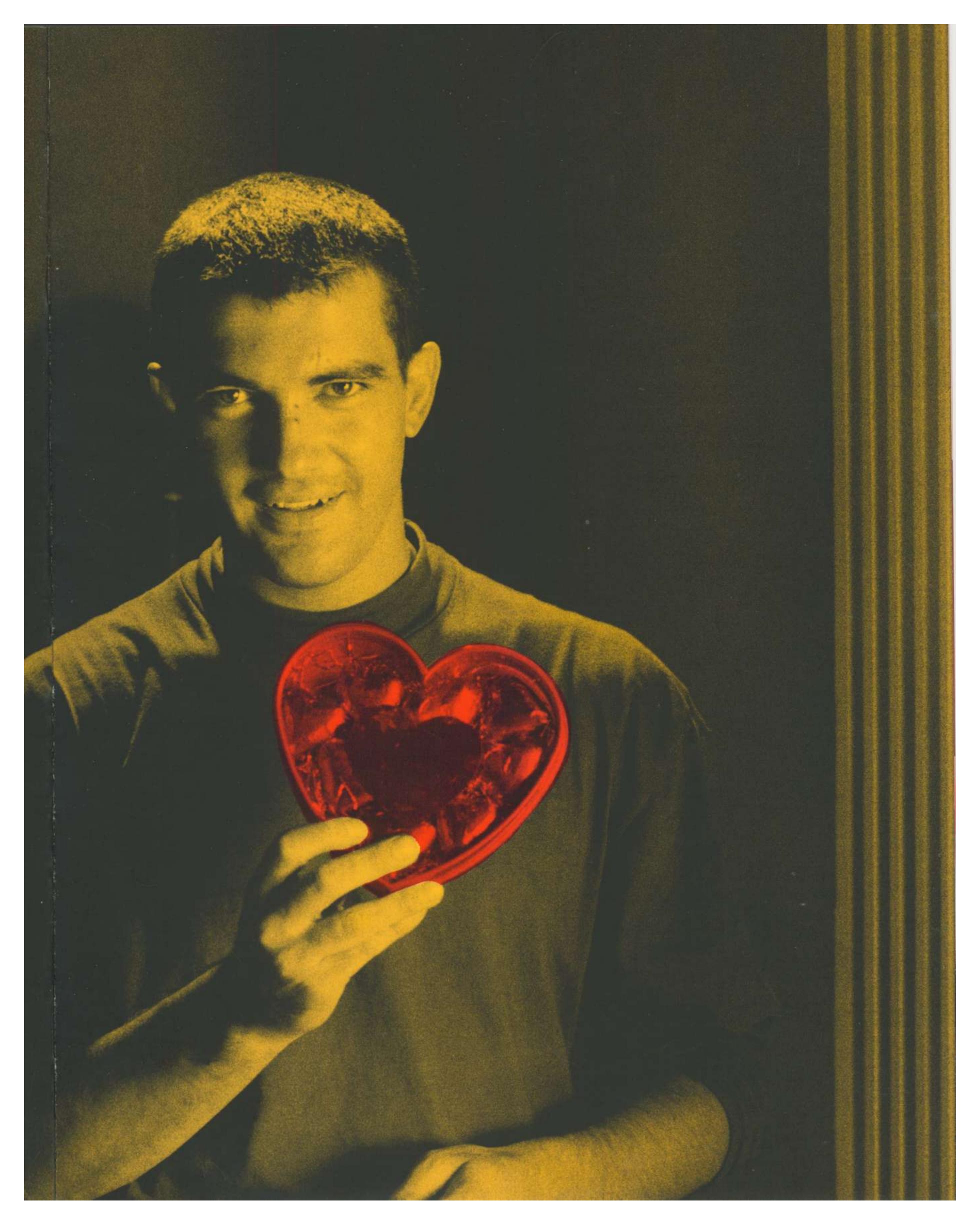


"Tengo veintitrés años, cincuenta mil pesetas y estoy solo en el mundo. Me gustaría ser un buen marido para ti y un buen padre para tus hijos".

Ricki es huérfano desde los tres años, toda su vida la ha vivido en diferentes instituciones sociales. Cuando a los 23 años sale de un centro psiquiátrico sólo tiene la noche y el día y un proyecto triple: encontrar una mujer, formar una familia y tener un trabajo. La normalidad. Pero a pesar de su inmadurez Ricki sabe que la normalidad es un lujo que tendrá que con-











quistar a la fuerza.

Para llevar a cabo su imitación de un ser normal empieza por el principio, es decir, la mujer. Ya la conoce; en una de sus fugas del Centro encontró a Marina e hizo el amor con ella por dinero. Ella no lo recuerda pero desde entonces Ricki sólo ha pensado en ella. Marina trabaja como actriz en películas porno y de terror. Ricki va al estudio donde ella está terminando de rodar y la aborda amablemente, pero Marina no le presta atención. Ricki se entera de su dirección y la rapta en su propia casa.

A partir de ese momento empieza para la pareja un noviazgo rico en avatares, la gran aventura del mutuo descubrimiento, los problemas de la convivencia. En definitiva, escenas de un matrimonio aunque el suyo no esté legalizado por la ley ni legitimado por la iglesia.

Al contrario que Ricki, Marina no está sola, su hermana Lola (Loles León) la espera en la fiesta de fin de rodaje, junto al Director (Paco Rabal) que también está enamorado de Marina; a diferencia de Ricki, el director tiene cerca de setenta años y va en una silla de ruedas.

Lola y.el Director buscan a Marina durante los tres días que dura el secuestro-noviazgo. Al final Lola la encuentra, pero ya es tarde, Ricki no sólo ha retirado de circulación el cuerpo de su hermana, sino que también le ha robado el corazón. Y como cantan los boleros, es muy difícil vivir sin amor, cuando lo has tenido delante de tus narices.









La primera línea de "¡Atame!" la escribí mientras rodaba mi anterior película, "Mujeres al borde de un ataque de nervios". Como el decorado del penthouse de Pepa, la protagonista, nos salió carísimo, yo intentaba amortizarlo aprovechándolo para hacer algo más. Una dobladora (el papel de Carmen Maura) tal vez pudiera permitírselo, pero para una pequeña compañía como El Deseo S.A. cuyo único capital (en aquel momento) eran las ideas y el entusiasmo que las mismas provocan, suponía un lujo excesivo.

Le dije a Tinín, mi hermano y productor:

— Quiero hacer una película en plan Corman,
 que transcurra toda en el decorado de Pepa,
 así podremos amortizarlo.

Jonathan Denme, o las películas que hizo Linda Blair cuando se desarrolló físicamente. Una buena ración de carne, grandes dosis de humor y poco dinero, claro.

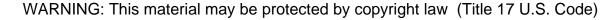
En cuanto a mí, los problemas económicos siempre han estimulado mi capacidad creativa. La perspectiva de hacer dos películas casi por el precio de una me atraía mucho, pero esa no era la única razón. Me encanta rodar en estudio porque me gusta mentir con un decorado (en el caso de una comedia, tipo "Mujeres...", forma parte de las reglas del género) pero también me fascina que los decorados se representen a sí mismos, que lo falso represente la falsedad, que un estudio represente un estudio y que una pared esté sostenida por riostras. Esa es la parte teatral que toda película lleva dentro y que yo siempre tiendo a desvelar. La fisiología del lenguaje. La autenticidad del artificio. No hay nada más auténtico que el artificio desnudo.

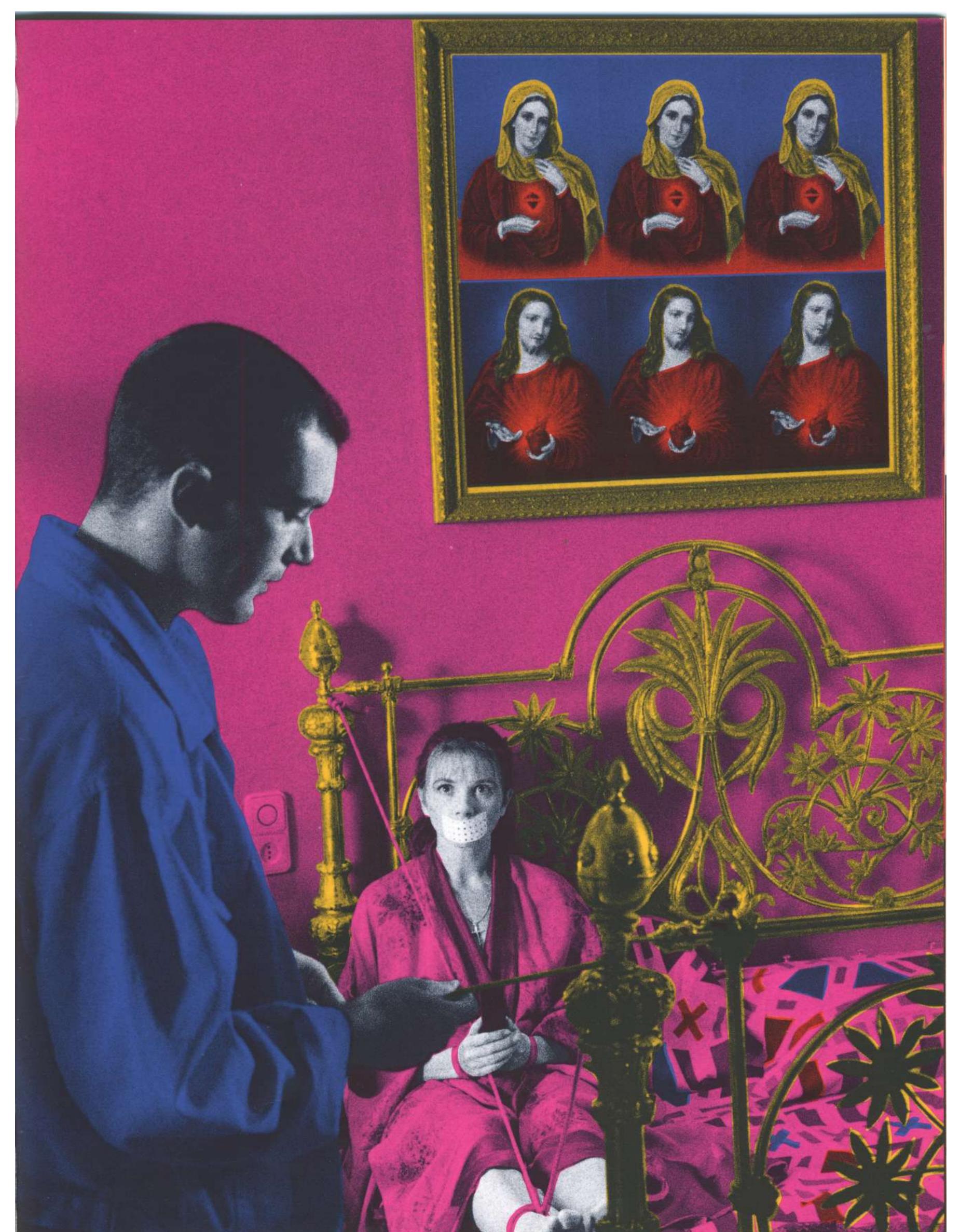
— Pues venga— me respondió.

A mi hermano (y a mí) siempre nos han gustado los subproductos. Agustín está loco por hacer una película de carcel de mujeres, con chicas de todas las razas, víctimas de todo tipo de desviaciones en la línea "Caged Heat" de



Por todas estas razones, y por la necesidad de serle infiel a "Mujeres..." mientras la rodaba, en un fin de semana escribí el argumento de otra película que ocurriera en el estudio donde rodábamos, con los mismos actores interpretando otros papeles y donde no importaba que se vieran los focos, las plantas de plástico de la terraza de Pepa, las espaldas de los panós, la carpintería y ese circo indescriptible que supo-









ne la representación de una ciudad dentro de un espacio cerrado. También utilizaría los pasillos del estudio y los váteres.

La escaleta que escribí era más o menos así:

"Un fin de semana, tres psicópatas se fugan de una cárcel de máxima seguridad y se refugian casualmente en un estudio donde se está rodando el final de una película de terror de serie Z, copia de muchas otras, sucedáneo de sucedáneos.Escondidos entre los forillos los psicópatas oyen comentarios de que la película se está terminando y deciden refugiarse allí durante ese fin de semana, el estudio es el último lugar donde les buscará la policía. Además les gusta el decorado de la protagonista, aunque sea falso se parece más a una casa que la cárcel de donde vienen.

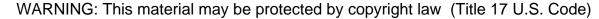
El director del sucedáneo da por buena la última toma y todo el equipo se dispersa entre besos y risas.

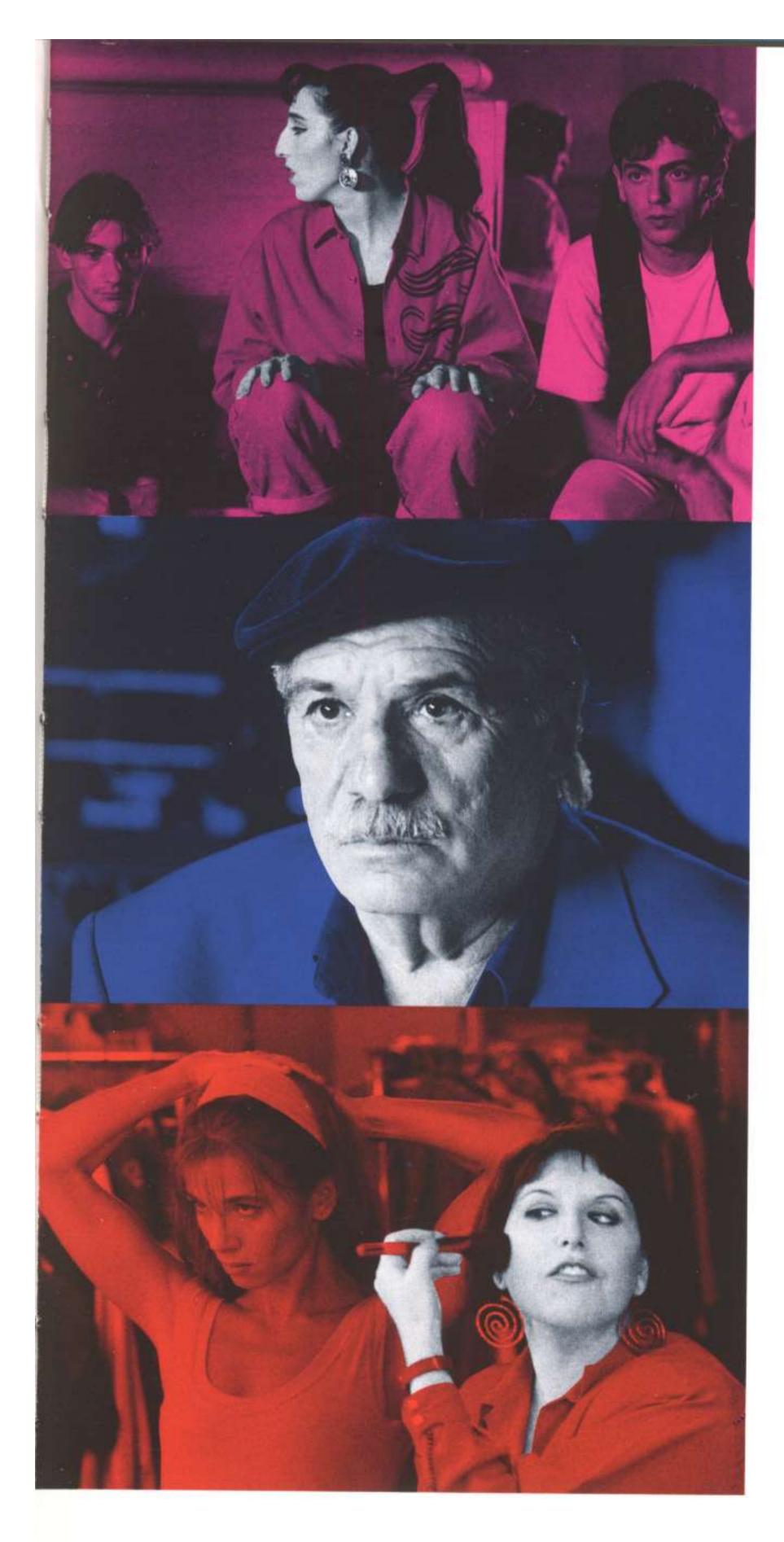
Los psicópatas pueden disfrutar de la soledad de su refugio, pero dos horas después empieza a aparecer gente, los psicópatas no sabían que el equipo celebraría la fiesta de fin de rodaje allí mismo. Disponen del tiempo justo para esconderse en el lavabo de chicas. Sin otra alternativa que la de esperar a que la fiesta se ter-



mine y el equipo se vaya a dormir a sus casas. Otra solución sería que se fueran ellos, pero por extraño que parezca esta solución no les convence.

Si los psicópatas no quieren irse, tampoco los del equipo parecen tener prisa, entre el alcohol y las drogas la fiesta se va calentando. Algunas chicas que entran al baño descubren a los fugados, los cuales, no sabiendo qué hacer, las violan y ante semejante trato ellas piensan que son invitados. El tiempo pasa, el círculo es cada vez más estrecho, los tres psicópatas se sienten acorralados y en un momento de tensión reaccionan violentamente y raptan a todos los miembros de la fiesta. Piden un gran rescate a sus familias y al Ministerio de Cultura pero



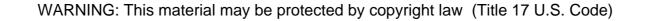


para su sorpresa nadie responde. En España a nadie le preocupa la suerte de un equipo cinematográfico, etc., etc. Uno de los psicópatas, el más atractivo, se enamora de la protagonista, también bastante mona, y ella le corresponde. Esta repentina pasión acaba precipitando las cosas de un modo imprevisto y lleno de ritmo." Este era el primer argumento, no podía ser más clásico y se acomodaba perfectamente a la condición de localización única. Para que no resultara aburrido ni claustrofóbico pensaba aderezarlo con mucho morbo y muchas intrigas. El espectador no echaría de menos preciosos amaneceres, ni cataratas, ni exteriores bucólicos. La cosa iba de experimento-divertimento, con referencias descaradas a "Horas desesperadas" de Wyllian Wyler y "El ángel exterminador" de Buñuel. Pero no tuve la oportunidad de comprobar mi capacidad de improvisación, el rodaje de "Mujeres..." se complicó más de lo previsto y ya era bastante milagroso llegar vivo al final.

Estrenamos la película, me desviví en la promoción y meses más tarde me encontré por casualidad con los enloquecidos folios que había escrito durante el rodaje. Una vez desmontado el decorado, el argumento no tenía razón de ser pero había algo que todavía me excitaba de aquello. Me puse a la máquina y salió "¡Atame!"







ENTREVISTA CONCEDIDA A DIARIO 16 ANTES DEL RODAJE

Pregunta.- ¿Cómo te sientes? Respuesta.- Eufórico, por la idea de rodar de nuevo. y catatónico ante la incertidumbre del resultado.

P.- ¿El éxito de "Mujeres..." no te ha dado más confianza en ti mismo?

R.- No. Me siento igual que cuando rodaba "Pepi...", con la misma excitación y el mismo miedo. Si acaso soy más consciente de los riesgos. No creo que exista director en el mundo que se enfrente a un rodaje con la seguridad de que le va a salir una obra maestra, la aventura consiste en intentarlo y en vivir cada momento de ese intento.

P.- Desde el rodaje de "Mujeres..." hasta ahora han pasado muchas cosas en tu vida, resulta difícil creer que nada de eso te ha cambiado.

R.- A lo mejor me ha cambiado y yo no me doy cuenta. Pero en lo esencial yo me siento igual que al principio. Muy contento de hacer otra película. El éxito te vampiriza tanto que a







veces tenía la impresión de que no iba a volver a rodar y que estaría condenado a viajar sin parar toda la vida.

P.- Las azafatas también viajan mucho, pero no suelen conocer a Jane Fonda, Billy Wilder o Madonna.

condenados a ver la televisión o cotillear con amigos, nos emocionaba mucho ver cómo recogías premios y agasajos por todo el mundo.

R.- A mí también me emociona cuando veo el triunfo de un deportista español, como toda España yo también lloré viendo ganar a la pequeña Arancha, pero el cine desgraciadamente no es como el deporte, el esfuerzo no lo haces frente el público, cuando te llega la hora de competir no puedes hacer nada, estás paralizado, no depende de ti, no está en tu mano provocar un milagro, y eso hace que la experiencia de recibir un premio cinematográfico

R.- Será porque no se lo proponen, en Hollywood la gente es muy asequible.

P.- No lo dudo, pero reconoce que tus viajes no se parecen a los que hace el personal de Iberia...

R.- Seguro, y supongo que cuando dentro de unos años me ponga a pensar en ello los encontraré fascinantes, pero llega un momento que lo que te apetece es oír en vez de hablar, mirar en vez de ser mirado, quedarte en casa viendo la televisión o cotilleando con amigos, en vez de hacer y deshacer maletas.

P.- Pues para los que nos quedábamos aquí,

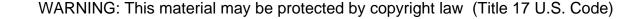
sea mucho más pobre. La sensación de oír la nominación, segundos antes de anunciar el ganador es de una violencia similar a la de la ruleta rusa.

P.- ¿No te pesa un poco estar obligado a ir de ganador?

R.- Disfrutaba mucho más cuando iba de underground a secciones paralelas donde no competías y la voz la tenía el público, pero des-graciadamente ya no soy underground
P.- ¿En qué crees que se basa tu éxito creciente?

R.- No lo sé, probablemente yo sea el que





menos se entere.

P.- Pero el espectador se siente cada vez más identificado con tus películas, eso sí lo habrás notado.

R.- Supongo que yo he ido creciendo con este país, evolucionando al ritmo de los tiempos. En los 70 pesaba 70 kilos, en los 80 pesaba 80 y ahora estoy al borde de los 90...

P.- ¿A cuál de tus facetas pertenece "¡Atame!"?

R.- Será una película dura y romántica, más
en la línea de "Qué he hecho yo..." y "La ley
del deseo" que en la de "Mujeres...", pero

película urbana, con personajes muy marginales y muy vivos que luchan por sobrevivir y se refugian en el amor como principal terapia. P.- Como es habitual, tu inspiración viene de la calle...

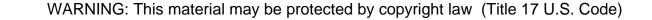
R.- Sí, comprendo que a nuestro país le interesan más los problemas de la yet, pero personalmente yo me siento más interesado por personajes menos favorecidos socialmente.

P.- Ya, porque físicamente, tanto Antonio como Victoria no pueden quejarse.

R.- Si no hay una razón dramática que obliguea lo contrario, los protagonistas de todas la





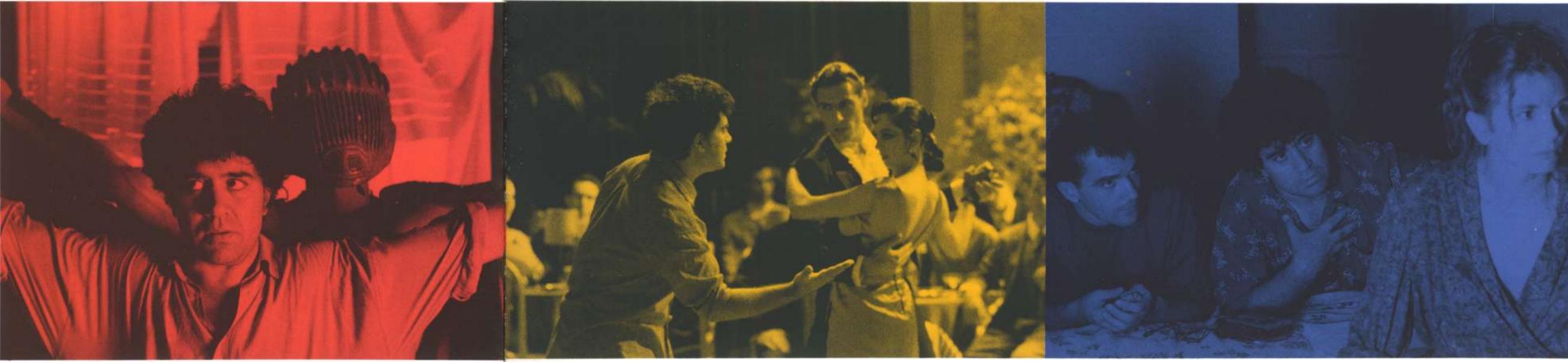


para el espectador identificarse y emocionarse con sus problemas, incluso excitarse físicamente. Ya sabes que el mensaje de mis películas va siempre dirigido al corazón y a los genitales. P.- El reparto está lleno de habituales, con alguna ausencia notable y alguna nueva presencia también notable.

R.- Sí, la gran novedad es la presencia de Victoria Abril. Hace tiempo que quería trabajar con ella, espero que sea una bomba, lo tiene todo a su favor, pero reconozco que el papel es complicado, va a tener que trabajar duro. Es un papel muy descarnado, muy desnudo, pero ella es una luchadora nata.

P.- También trabaja Antonio Banderas...

R.- Es el primer papel que escribo pensando en él, va a ser una especie de overdosis, después de "¡Atame!" tendré que prescindir de Antonio durante una temporada para que vuelva a llenarse porque tengo la impresión de que le voy a dejar exhausto. Para mí el casting sigue siendo lo más importante de una película, y en esta ocasión creo que tengo la suerte de contar con el elenco ideal. Yo sé que lo he dicho otras veces y que no era sincero, pero esta vez sí es verdad. Además de Antonio y Victoria trabajará Loles León, en el típico papel secundario depredador de secuencias. Espero que "¡Atame!" suponga para Loles lo que "Mujeres..." supuso para María Barranco. Loles pertenece a esa tradición maravillosa de actrices de carácter y atípicas como María Luisa Ponte y Laly Soldevilla. Ojalá que después de esta película los directores la descubran de una vez.



P.- ¿Y qué me dices de Paco Rabal?
R.- Paco Rabal es un genio, de los pocos que hay en el cine español.
P.- Dime algo del argumento, aunque sea mentira.

R.- Eso era antes, ahora sólo sé contar el de verdad. Trata de un chico al que la vida no le ha regalado nada, ni siquiera un poco de sentido común. La película narra su duro aprendi-

zaje por convertirse en una persona normal.

P.- ¿Es un canto a la normalidad?

R.- No exactamente, pero para un ser que no tiene nada, poseer una casa, una mujer, un trabajo y una familia es mucho más que un sueño. Pero sobre todo es una historia de amor, o más bien, de cómo se construye una historia de amor, forzándola incluso violentamente, desde el principio.

P.- ¿Tú crees que el amor hay que forzarlo?R.- A veces sí, pero no puedo asegurar que funcione.

P.- En la película también intervienen Julieta
Serrano, María Barranco, Lola Cardona, Rosy
de Palma. Afortunadamente después de tu
éxito continúas fiel a tu grupo.

R.- Yo soy fiel, ahora queda por ver si el público me lo es a mí.





Película subencionada por el MINISTERIO DE CULTURA

EL DESEO, S.A. PRESENTA

Un film de ALMODOVAR

ATAME!

VICTORIA ABRIL

ANTONIO BANDERAS

LOLES LEON

JULIETA SERRANO - MARIA BARRANCO ROSSY DE PALMA

FRANCISCO RABAL Como "Máximo Espejo"

> FIGURINISTA JOSE M^a. COSSIO

SONIDO GOLDSTEIN & STEINBERG, S.A.

> MONTAJE JOSE SALCEDO

DIRECTOR DE FOTOGRAFIA JOSE LUIS ALCAINE

MUSICA ENNIO MORRICONE

DIRECTORA DE PRODUCCION ESTHER GARCIA

PRODUCTOR EJECUTIVO AGUSTIN ALMODOVAR

GUION Y DIRECCION PEDRO ALMODOVAR



OTROS ARTISTAS

Directora Psiquiátrico	Lola Cardona
Periodista	Montse G. Romen
Decorador	Emiliano Redondo
Fantasma	Oswaldo Delgado
Farmacéutica	Concha Rabal
Productor	Alberto Fernández
Anciano Psiquiátrico	José María Tasso
Montadora	Angelina Llongueras
Bailarín Tango	Manuel Bandera
Bailarina Tango	Virginia Diez
Dependiente Bombonería	Juana Cordero
Madre de Marina	Francisca Caballero
Hija de Lola	Francisca Pajuelo
Hermanos de Lola	Víctor Aparicio
	Carlos Ga Cambero
Negro	Alito Rodgers
Camello	Tamaki
Enfermera	Almudena Gracia
Farmaceútico	Agustín Almodovar
Guarda Jurado	Rodolfo Montero
Gitano Viejo	Miguel García
Gitano Joven	Pedro Losada
Figuración	Nueva Agencia S.L.

TECNICOS

Decorador	Ferrán Sánchez
Maquillaje	Juan Pedro Hernández
Peluquería	Jesús Moncusi
2º Operador	Alfredo Mayo
Diseño Gráfico	Stvdio Gatti
Ayudante de Dirección	José Luis Escolar
Ayudante del Director	Agustín Díaz
2º Ayudante de Dirección	Raul de la Morena
Secretaria de Rodaje	Yuyi Beringola
Auxiliar de Dirección	Juan Manuel Sánchez
Ayudantes de Producción	Alejandro Vázquez
20 Avudante de Producción	María J. Maza
2º Ayudante de Producción	Tino Pont Lola García
Cajero Pagador Secretaria de Producción	
	Paloma Martínez
Auxiliares de Producción	Miguel de Casas
And a Comment	Esther Rodríguez
Ayudante de Cámara	Miguel Angel Muñoz
Auxiliar de Cámara	Francisco Alcaine
Técnico de Vídeo	Pablo Hernández
Fotógrafos de Escenas	Jorge Aparicio
	Mimmo Cattarinich
Ayudantes de Montaje	Rosa M ^a .Ortiz
	Manuel Laguna
Ambientador	Carlos G ^a . Cambero
Ayudante de Decoración	Pepón Sigler
Dibujante	Arturo González
Regidor	Enrique Vázquez
Jefe de Atrezzo	Tadeo Villalba
Atrecistas	Francisco Calonge
***************************************	Luciano Romero
***************************************	Jose Luis García
	Juan E. Sánchez
Asistencias	Federico Gª. Cambero
Pintor	Salvador Comes
Sastra	M ^a . Del Puy Uche
Ayudante de Maquillaje	Jorge Hernández
Ayudantes de Peluquería	Patricia Rodríguez
	Alfonso Martínez
Jefe de Eléctricos	Fulgencio Rodríguez
Jefe de Maquinistas	Carlos Miguel
Maquinista	Agustín Grande
Eléctricos	Alberto Arnal
	Enrique Bello
***************************************	Antonio García
*****	José Ferrándiz
***************************************	Vladimiro Amor
	Alberto Arnal M
Efectos Especiales	Reyes Abades
Maestro de Armas	Jose L. M. Chinchilla
Doble de Acción Victoria Abril	Pilar Navarro
Doble de Acción de Rossy de Palma	Esther Flores
Especialistas	Alejandro Cobo
	Andres Parra
Construcción Decorados	E. G. Decoración Escénica S.A
Efectos Sala	Luis Castro
Técnico Sala Doblaje	Alfonso Pino
Otros Diseños Gráficos	Juli Capella &
Orros Dischos Grancos	Quim. Larrea Disseny
Ayudantes Stvdio Gatti	Alicia González
Ayudantes Stvulo Gatu	Florencia Grassi
Títulos de Crédito	[2] S. Martin, M. M. Martin, M. Martin, M. Martin, M. M. M Martin, M. Martin, M. Mar Martin, M. Martin, M. Mart
	OFE Optical Film Effects Ltd
Truca	Story Film / Pablo Núñez
Cámaras	Camarent (Panavisión)



Estudios de MontajeExa, S.A.L.Sonorización en EspañaTecnison S.A.IngenieroFrancisco PeramosSonorización en LondresFrancisco PeramosIngenieros de SonorizaciónGraham V. HartstoneMichael A. CarterKevin TaylerDacasound S.A.Dacasound S.A.Transcripciones SonidoPeris HermanosVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapieeríaEmilio ArduraPlantasFrantisco ArduraTransportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúaCorpisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carrajal, S.A.Services de SeguridadAlquinodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.PortatoJi COUNTEREDAndaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.FormatoJi CountermeSonidoEstudios Barajas, S.A.FormatoJi CountermeFormatoJi CountermeFormatoJi CountermeFormatoJi CountermeFormatoJi CountermeFormatoFrancisco Beleccionadas	Laboratorios	Madrid Film, S.A.
Sonorización en EspañaTecnison S.A.IngenieroFrancisco PeramosSonorización en LondresPinewodo StudiosIngenieros de SonorizaciónGraham V. HartstoneMichael A. CarterKeuin TaylerTranscripciones SonidoDacasound S.A.Transcripciones VídeoAtanor S.A.IluminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVásquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaFausto AlonsoTransportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúa ScorpioGriá ScorpioGrúa ScorpioGil y Carvajal, S.A.Seruvicios de SeguridadAlquinodulAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosFasto Barajas, S.A.Testo de seguridadAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.PormatoJili B5SonidoJili DowretterEstudios Barajas, S.A.Test Cantos, S.A.Estudios Barajas, S.A.Test Cantos, S.A.Estadios Ba		
IngenieroFrancisco PeramosSonorización en LondresPinewood StudiosIngenieros de SonorizaciónGraham V. HartstoneMichael A. CarterKevin TaylerTranscripciones SonidoDacasound S.A.Transcripciones VídeoAtanor S.A.IluminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosYiuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTanisportes y Unidad MóvilAngel MeginoGráaCinegripGráa ScorpioServicevision System, S.A.CestoríaCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.DoberjusanAlquimodulRodaje en EstudiosFractaso, S.A.Rodaje en EstudiosFrac Cantos, S.A.PelculaPromatoJayo de Proyector35 MMFormatoJil 2000/STEPEDEnalio Seleccionadas	Sonorización en España	
Sonorización en Londres.Pinewood StudiosIngenieros de SonorizaciónGraham V. HartstoneMichael A. CarterKevin TaylerTranscripciones SonidoDacasound S.A.Transcripciones VídeoAtanor S.A.IluminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosYiuda de RuizSemovientes.Francisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantas.Fausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGid y Garvajal, S.A.Servicios de SeguridadAlquimodulAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.PelículaFormatoJaso de Proyector35 MMFormatoIII 85SonidoEstudios Barajas, S.A.		
Ingenieros de Sonorización Graham V. Hartstone Michael A. Carter Kevin Tayler Transcripciones Sonido Dacasound S.A. Atanor S.A. Muminación Vestuario Peris Hermanos Pelucas y Postizos Yiuda de Ruíz Semovientes Francisco Ardura Atrezzo Vázquez Hermanos Atrezzo Mateos, Luna, Mengibar Tapicería Emilio Ardura Plantas Fausto Alonso Transportes y Unidad Móvil. Angel Megino Grúa Cinegrip Grúa Scorpio Servicevision System, S.A. Gestoría Coprisa Suministro Material Informático P.C.M. Seguros Gil y Carvajal, S.A. Servicios de Seguridad Doberjusan Alquiler de casetas Alquimodul Rodaje en Estudios Estudios Barajas, S.A. Película Eastudios S.A. Película Eastudios S.A. Eastmancolor (Kodak España S.A.) Paso de Proyector 35 MM Tres Cantoas S.A. Película Ensulas Seleccionadas	Sonorización en Londres	
Michael A. Carter Kevin TaylerTranscripciones SonidoDacasound S.A. Atanor S.A.IuminaciónCinetel Peris HermanosVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosYiuda de Ruiz Francisco ArduraSemovientesFrancisco Ardura Vázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio Ardura PlantasTransportes y Unidad Móvil.Angel Megino CinegripGrúaCoprisa Servicevision System, S.A. GestoríaControl Presupuestario y Asesoría Fiscal SegurosCoprisa P.C.M. Gil y Carvajal, S.A. Doberjusan Alquiler de casetas Alquiler de casetas Rodaje en EstudiosAdoaje en EstudiosEstudios Estudios Barajas, S.A. Tres Cantor, S.A. PelículaPelículaEstudios EstudiosRodaje en EstudiosEstudios EstudiosRodaje en EstudiosEstudios Estudios Barajas, S.A. Tres Cantor, S.A. Estudios Barajas, S.A.Paso de Proyector35 MM I/11:85 SonidoSonidoUDENSTRED En Salas Seleccionadas	그는 것 같은 것 같아요. 이 가지 않는 것 않는	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Transcripciones SonidoDacasound S.A.Transcripciones VídeoAtanor S.A.IluminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalDoberjusanAlquine de casetasAlquimodulAdaje en EstudiosFres Cantos, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEstudios Barjas, S.A.PelículaFormatoJaso de Proyector35 MMFormatoJI-BESSonidoEstelecionadas		Michael A. Carter
Transcripciones SonidoDacasound S.A.Transcripciones VídeoAtanor S.A.IluminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalDoberjusanAlquine de casetasAlquimodulAdaje en EstudiosFres Cantos, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEstudios Barjas, S.A.PelículaFormatoJaso de Proyector35 MMFormatoJI-BESSonidoEstelecionadas		Kevin Tayler
Transcripciones VídeoAtanor S.A.HuminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.CestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadAlquimodulRodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEstudios Barajas, S.A.PelículaEstudios Barajas, S.A.PelículaEstudios Barajas, S.A.PormatoJ11:85SonidoEnsalas Seleccionadas	Transcripciones Sonido	
IuminaciónCinetelVestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.CestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoCoursettereEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntretoEntreto		Atanor S.A.
VestuarioPeris HermanosPelucas y PostizosViuda de RuizSemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquinodulEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoCoursteneoEnsilo Seleccionadas		Cinetel
SemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquinodulEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmaneolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/11:85SonidoImage DestaraAlquistrenceEnsalas Seleccionadas		Peris Hermanos
SemovientesFrancisco ArduraAtrezzoVázquez HermanosAtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquinodulEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmaneolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/11:85SonidoImage DestaraAlquistrenceEnsalas Seleccionadas	Pelucas y Postizos	Viuda de Ruiz
Atrezzo.Vázquez HermanosAtrezzo.Mateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoIntegerSonidoEastas Seleccionadas	Semovientes	Francisco Ardura
AtrezzoMateos, Luna, MengibarTapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoCours Seleccionadas		Vázquez Hermanos
TapiceríaEmilio ArduraPlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad MóvilAngel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoDileverredEndito SeleccionadasEndas Seleccionadas		
PlantasFausto AlonsoTransportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoDOLBY STEREDEn Salas Seleccionadas	Tapicería	
Transportes y Unidad Móvil.Angel MeginoGrúaGrúa ScorpioGinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoSonido		Fausto Alonso
GrúaCinegripGrúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoSonido		Angel Megino
Grúa ScorpioServicevision System, S.A.GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoSonido	Grúa	
GestoríaLegiscineControl Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoSonido	Grúa Scorpio	
Control Presupuestario y Asesoría FiscalCoprisaSuministro Material InformáticoP.C.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoDOLEY STEREDEn Salas Seleccionadas	Gestoría	
Suministro Material InformáticoP.Č.M.SegurosGil y Carvajal, S.A.Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoDOLEY STEREDEn Salas Seleccionadas	Control Presupuestario y Asesoría Fiscal	Coprisa
Servicios de SeguridadDoberjusanAlquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoDOLEY STEREDEn Salas Seleccionadas		P.Ĉ.M.
Alquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoSonido	Seguros	Gil y Carvajal, S.A.
Alquiler de casetasAlquimodulRodaje en EstudiosEstudios Barajas, S.A.Rodaje en EstudiosTres Cantos, S.A.PelículaEastmancolor (Kodak España S.A.)Paso de Proyector35 MMFormato1/1:85SonidoSonido	Servicios de Seguridad	Doberjusan
Rodaje en Estudios Estudios Barajas, S.A. Rodaje en Estudios Tres Cantos, S.A. Película Eastmancolor (Kodak España S.A.) Paso de Proyector 35 MM Formato 1/1:85 Sonido En Salas Seleccionadas	Alquiler de casetas	Alquimodul
Rodaje en Estudios Tres Cantos, S.A. Película Eastmancolor (Kodak España S.A.) Paso de Proyector 35 MM Formato 1/1:85 Sonido En Salas Seleccionadas	Rodaje en Estudios	Estudios Barajas, S.A.
Paso de Proyector	Rodaje en Estudios	
Formato	Película	Eastmancolor (Kodak España S.A.)
Sonido DOLEY STERED En Salas Seleccionadas	Paso de Proyector	35 MM
En Salas Seleccionadas	Formato	1/1:85
	Sonido	
Access de Dellas Stance		En Salas Seleccionadas
Asesor de Dolby Stereo	Asesor de Dolby Stereo	Ray Gillon

Publishing and Musical Recordings by BMG Ariola S.p.A. Ediciones Musicales BMG Ariola S.A. MUSICA ORIGINAL COMPUESTA, ORQUESTADA Y DIRIGIDA POR ENNIO MORRICONE OTRAS MUSICAS: "CANCION DEL ALMA" Autor: Rafael Hernández (c) P.I.C., New York - Southern Music Española S.A., Barcelona Version de LOS COYOTES de Víctor Abundancia Interpretada por Loles León "RESISTIRE" Autor: Carlos Toro Montoro/Manuel de la Calva Diego (Cortesía de ACM EDICIONES MUSICALES S.A.) Cortesía de: DISCOS CBS S.A. "CELOS" (JALOUSIE) Autor: Jacob Gade (Cortesia de CANCIONES DEL MUNDO S.A., Madrid. Editor original: Charles Brull Ltd.) Cortesia de: TELDEC Record Service GmbH, Hamburg. "SATANASA" Autores: F. de Miguel/P. Almodovar/B. Bonezzi Cortesía de: VICTORIA EDICIONES MUSICALES S.A. COLABORACIONES: Eduardo Arroyo Dis Berlín (Dibujos "Ricky") Chus Burés (Máscara "Fantasma") Pepe Rubio (Traje "Fantasma") AGRADECIMIENTOS: ENRIQUE MIRET MAGDALENA FRANCISCO NIEVA RICKY POSNER CRISTINE WELKER ASOCIADOS DE LA IMAGEN S.L. DOCTOR LUIS MARTIN ALCAMPO, S.A. ARTMIS, S.A. BANG & OLUFSEN ESPAÑA, S.A. CALVO Y MUNAR LA CASA DEL LIBRO Espasa Calpe S.A. MARTA ROZAS - CASA Y JARDIN HOTEL CASTELLANA INTERCONTINENTAL DECORACION INTERNACIONAL S.A. - JUAN LUIS LIBANO DOMESTICA SEDE ESTI-ARTE EDICIONES, S.A. EUROSTIL Revista FOTOGRAMAS PERFUMERIA HEGAR LEGANES MOTOR ROVI (RZR) BONDUELLE (CONTRAPUNTO) DANONE (RCP) TAURO SAMSONITE VESPA, S.A. VIDEO COLECCION, S.A.

EQUIPO DE TRABAJO DE GRANADILLA-DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA-PROGRAMAS EDUCATIVOS-CACERES LOCALIZACIONES DE RODAJE: MADRID Y ZARZA DE GRANADILLA (CACERES)

